

شرائط اشتراك :
سنه لکى ۳۰ ، آلتى آيلنى
۲۰ نمره نشر

ممالك اجنيه ايچون :
سنه لکى ۱۰ ، آلتى آيلنى ۶ فراقتدر . اعلانات ايچون
اداره مامورى محمدزهنى بکه مراجعت ايديليز .

۹ مارت افرنجى ۱۹۱۱

۲۴ شباط ۱۳۲۶



وَلَا تَقْرَأُوا لَهُمْ فَوَا : لَكَ الْخِيَارُ لَكَ تَقَرُّبُهُمْ اِنْ اَرَادَ

مساب امتيازى :
شهيد زاده قلملى
احمد علمى

اداره وتحرير محلى :
جفال اوغلى جاده سنده دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتياز ايله جريان ايتليدر .

نسخه مى هر يرده يکرمى پاره در .

۸ ربیع الاول ۳۲۹



بریده اصحاب محمدی بی محاکمه ابتدکی زمان مشهود اولوبور . دیورکه :

« بیغمبرک ایلمک تلامیزی یعنی اصحابی هب محتلم الدماغ ایدی محمد [ص . ع .] مسلمانلرک دماغنه اولیه برمرض عصبی اکتشیرکه بونک عمره سی یأس وکدردر . فرح و شطارت دینیلن شیر مسلمانلرده همان هیچ کوریز ، قرآن قلب انسانیدن سرور و شطارت حسیله اودرجده قلع ایشک بوواژه سی ، بوندن صوکرک اک زهرلی افترا لره باشلا یور ، قلم اونلری تکراردن حیا ایدیور بووا تانماز آدم آبی ییلین که مسلمانلر آراسنده دخی فضاحت و سفاخته میال پک چوق کیسه اولسه اونه اونلرک بوفضاحتی دیندن اوزا قلاشدقلری ایچوند بونکله برابر پارسده سکرز یاشنده برقیزیه دهاکو چوک براوغلی بش اون غروشه فحشخانه سنده سفهرله تقدیم ایدن والده ، شرقده بولونامایه جفی کی لوندره ، برلین وبا خصوص پارسده جریان ایدن درجه ده انواع فحش هر حالده شرقده یوقدر . بوواژه سی لطفاً مناسترلر حقنده ینه فرانسز قلملرک یازدینی آناری ده اوقوسونده اوطانسون . نه چاره که اوطانغی ، وجدانسز مشرکله قسمت اوله ماز ، زیر

دوقتور شریف احمد پک ، مجنون بوواژه سی ، اصحاب ایچون « جهانگیرلر کی متعجب ایدیلر » دیور . یاری ! عالم مدینده بوواژه سی قدر سفیل بر مقبری ناصل بولونیور . ناصل اولوبورده دوقتور اولابیور ، بویه بر قاجیق صوفویه زانغوجلق کافی می دکل که عجباً تاریخ انسانیت ، ابوبکر درجه سنده قاج دانه حاکم ، عمر کی قاج دانه عادل ، علی کی قاج دانه حکیم و داعی کوسنره بیلور ؟ حکمت [

بوواژه سی ک ، حالت عصیه اسلام حقنده صوکرک ویردیکی

قرار شودر : والحاصل اکثر مسلمانلرک حالت دماغیه سی ، عقل پرده سیله اور تولمش یاری یاری به تهور و جستن متشکلدر .



حکمت

تربیه ، ایکنجی دفعه یاردا یلیدشدر .
ایکنجی مقاله

« دوشونمک ، تفکر » ایشته انسان دینیلن ماکینه ناک ناظم نسبی فعالیت . فی الواقع « آبی اولق ، آبی یایق » ایچون آبی دوشونمک لازمدر . روح ، برکزه اکسیک دوشونمکه آلیشدیمی ، آرتق هر ایشی اکسیک محاکمه ایدر ، هر استدلالی یا کلش اولور . اکسیک دوشونمک نتیجه سنده فنا « اعتقاد » لر ، منی غیر ممکن « ابتلالر » حاصل اولور .

عجباً انسانلری آبی دوشونجی یایق ایچون نه یایمالی در ؟ هیچ شبهه یوق که تربیه ایتک لازم .

اولا : حسیات و سوق طبعیه سی [تربیه ابتدایه]
ثانیاً : افکا و ارادت [تربیه متوسطه]

ثالثاً : محاکات و استدلال [تربیه عالی]

جناب رسالت آب افسدمن « هر مولود فطرت اسلام اوزره دوغار . » بو یور مشدر . بوندن مقصد « محاکمه و تفکره مقتدر اولامادینی ایچون اعمالدن مسئول دکل و بنابرین معاتبه دن سالددر » معنای در . یوقسه « هر چوق ، سن بلوغ و مسئولیته قدر آبی در صوکرک افکا اولور » معنای دکلدر . فی الواقع تربیه اطفال واحوال روحیه اطفال ایله اشتغال ایدن

بالجمله مدققینک تحقیقاتنه نظرآ کوجوک چوجقارده « آبی - کوتو » حسیله بعضاً متوازن قالسه بیه چوق کره کوتولک حسی غلبه ایدر . مثلاً منی منی چوجقار ، حیواناتی از عاجه ، آینه کین شیشی کسر و تخریبه پک میال اولورلر .

نیجه چوجقار کوریلر که کولرکن ، والده سنک یوزنی طرناقلاز ، اکثر چوجقارده آینه کین شیشی ایصیرمق هوسی مشهود اولور . کذا برکوجوک چوجق ، الفت و نمونیدن زیاده تهور و غضبه میالدر . هر آرزوسنک اسعافی شدله طلب ایدن بر مستبدر . اوج دورت یاشندن اعتباراً حیل ، یالان کی قیایله استحصال مقصده چالیشدینی غیر قابل انکاردر .

بوتون شومسرو داتدن مستبان اولور که برچو چوق : استعدادات ارضیه انسانیه سی هنوز غیر فعال و فقط استعدادات و فطرت بهیمیه سی تماماً فعال بر مخلوقدر . بو مخلوق معنای تمامیه فضیلت مند ایدر چک شی ، آتیق تربیه در ، تلقین در . تربیه ناک ایسه اک مؤثر صفحه سی ، تربیه ابتدایه در . چوق کیسه لر « فلانک تربیه سنده اوقدر اعتنا ایدیلدیکی حالده بش پاره اجمدی

بوقدر غیره رغماً یالانجی ، قاتل ، جانی [الی اخره] اولدی . « دیرلر . بو محاکمه تماماً یا کلاشدر . مدح ایتدکلی تربیه ناک نه دن عبارت اولدینی تحلیل و تدقیق ایدیلسه ، جای بحث اولان کیسه سی بر یالانجی ، بر جانی ، بر قاتل ایدن کیفتک 'ومشوم تربیه اولدینی میدانه چقار . بوسوزلر مزه ظاهرآ « - لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم ثم ردناه اسفل سافیلن . » نص جلیله بلکه منافی ظن ایدیلر ، لکن دکلدر . اولاً : احسن تقویم روح ، اسفل سافیلن روحک « نفس » شکلی الماسی یعنی قالبه متحد احس و عمل ایتیه سی حالتی در . و مراد الله تماماً حق در . لکن بزم مسرو داتمزه بوکا مغایرت قطعاً یوقدر .

آرسلان شیخ الاسلامی التزام ایتکله آنک دیدیکی اولدی . مجلسه ختام ویرلدی . پادشاه معیته حسن صباحی و اوچیلرخی الارق شکاره کتیدی اوکون وقتی کندیغ یورمقله کچیردی . شاه شهره کیررکن منادیلر ایرتسی کونی وزیر اعظمک اعدام ایدیله چکنی اعلان ایدیورلردی

آب آرسلان محبوبه سی تحت نکاحه آلا ییلن مشتاق قوجه لرده کوریلن برانها کله حرمة آتدی . همان خلوتخانه سنده چکله رک جانانی ایستدی . جانان شاهک نزدیکه شتابان کتیدی . آب آرسلان اوکیجه عسرت آرزو سنده اولدینی جانانه سولیدی ، جانان دیدی که : پادشاهم عسرت بادی ذوق عادی وسالپ شوق حقیقیدر . بن سزه کندی ترتیم اولان برعسرت کتیره م برابرجه ایچم اولمازی ؟

— فصل اولماز ، جانان باخصوص سنکله برابر زهر اولسه ایچرم .
— ایچکیلرک کافه سی زهردر فقط بنم ایچکم شغالی برزهردر .
مانندی وار

ایده چکنر یلمم که دیدیکی : - فصل ایده چکمز ی بزه بیلدرلر . شمد بک یایه جی برشی یوقدر . - فصل یوق مثلاً بخاریلرک بر قسمنی اله آلمغه ، اقباللری جانانک علیه سوجه چالیشقه قنایمی اولور . - فنا اولماز اما تعلیمات آلینجه برشی یایمیز . - اولیه ایسه بکلیم .

شمدیده حریمی ترک ایدوب مایینه کیدرسه ک آب آرسلانک غایت بشوش برچهره ایله دیوان شاهی بریاست ایتدیکنی کوریرز . نظام الملک بوباشندن استفاده ایده - رک الموت قلعه سی جبرایله استرداد امکانی قالدینی فقط اهلینک عصیانهمه بر سبب اولدیندن بقنده اختلافه دوشه رک استیجان ایتلری احتمالی ومع مافیه الموت یوللرینه حاکم قلعه لرک قوتی تزید ایدلیدیکی سولیدی آب آرسلان پک موافق بولدی صکره شیخ الاسلام یدی سکر قاضی تعیین ایتدی . عزل ایدیلن قاضیلردن اوج دانه سی نظام الملک پک زیاده التزام ایتدی . شیخ الاسلامه آره لرده مباحثه باشلادی . نهایت اب

شبهه سی قالدینی سولیدی . و مبالغه ایله مدح ایتدی اقباللر جانانک اوطه سنده عازم اولدیلر . جانان آنری قبولدن استقبال ایتدی اقباللرک ینا قیلرخی یالکیز جیلانک ایتکنی اویدی . و : سن پادشاه آنه سی ضایلیرسک . ایتکنی اویمک جمله مزه بورجدر . دیدی . اقباللر فوق الحد حرمت ایتدی . کندینی سودردی . بر حاله کی بیچاره قادیلر یکی رقیه لرینک بوقدرانی یورکی اولدیندن ناشی پک مسرور اولدقلری حاله اوطه دن چیقیدیلر . آرتق بودفه حریمسرایک مسرتی عیوقه چیقیدی . بومسرت عمومیه دن حصه مند اولسان یالکیز چیلن جاریه ایله نظامسک جاریه لری آره سنده کان برقیز ایدی . اقباللر حریمک باغچه سنده تفرجه اینوب جاریه لره دخی برابرجه کلمکه اذن ویردکلی صرده بوندن استفاده ایتن بوایکسی اولدی . براوطه یه چکیلوب حسب حاله باشلادیلر : چیلن دیدی که :

— بومنحوس قیز زده دن چقیدی یلمم . شاه ابتدای پک بکنمش ایکن اوکله لی یوزمه باقر اولدی فصل

تربیه نك درجه تأثیرینه كنجه : بوتأثیر متفاوتدر .
ایکي چو جوق ، عین اهتمام وعین اصول ایله تربیه
ایدیایه ، هر ایکسند عین نتیجه آله ایدلز . بیچون ؟
زیرا که هر نفسده « قابلیت ، مطاوعت » عین درجهده
دکلند . بونك ده سیلری انواع اریات ده آرامالی در .
ابونك نیجه آثار مادیسی اولاده انتقال ایدیور .
اولاد ، هر حالده ودرجه متفاوتده ابونته بکزر جوق
کره ابونته ظاهر اولمادینی حالده جندنه ویا خود
اجدادنده موجود اولان آثار مادیده دن بریسی چو جوقده
ظاهر اولور . بونك « آتوایزم » Atavisme نامی ویریلر .
لکن توارث یالکز مادیاتی منحصردر ؟ اسلا .
بالعکس تمایلات ، استعدادات و اخلاقیات کی معنویانده
قدرت توارث دهس بویو کدر . و او قدر بدیهی در که
عوام بیله : باباسنه چکمش دهده سنه چکمش کی
سوزلرله بوحقیقی اعلان ایدر . دیمک بواعتبارله
تربیه دن هر کس عین صورت و قوتله مستفید اوله ماز
سهده تربیه نك تأثیرات و تعدیلاتی ، بعض مستثنای
اولمقله برابر ، عمومی و محققدر . برطاقم انتربولوغلر ،
قفالری تدقیق ایدمایدانسانلرده : « قابلیت هور کوچی »
نامنی ویردکلری برقابری بولویورلر . اکثری قاتلرک
تیه لرنده بویه هور کوچلر وار . لکن نیجه هور کوچلی
ادملر وار که عمر لرینی دکل برجنایت ، حتی بر قباح
اجرا ایتمه دن کیریورلر . واقعا بو آدم لری جنایت
ارتکابندن تبعید ایدن بر جوق اسباب تالیه یوق
دکلهده اس اساسی نه تربیه در . اللرنده علامت جنایت
اولانلر حقندهده عین محاکمه یوروتیله بیلیر .

ارنی اولان استعدادات معنویهده بویه در . غایت
غضوب بر آدمک اوغلی بالطبع غضوب اولوق میل
و استعدادینه مالک ایسهده آبی بر تربیه بو استعدادی
ضرر سز بر درجهیه قدر کتیه بیلیر . دیمک مونسدن
زیاده مختصر و مفترس اولوق تمایلاتیله دنیا یه کلن
بر مخلوق « تربیه » بر آدم و حتی بر آدم کامل یایه بیلیر .
زیرا انسانده معالیه قابلیت وارددر . بوقابلیت حسن
استعمالی یعنی امکان تربیه سی در که نوع بشری مظهر
مدیحه و لقد کرمنا ، ایتش وینه سوء تربیه در که اولک
کالانعام عتابنه مستحق ایله مشدر . [صوکی وار]

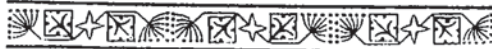


ادبیات مصوفانه

یار عاشقانه

او حال ایسترمکه مست اولانلر بی شراب اولسون
سماعی ، جذبه سی ، وجدی ، سروری بی رباب اولسون
او حال ایسترمکه کوزیاشی محرم ، فغان همد
کمال عشق هویدا ، روی جانان بی نقاب اولسون
او حال ایسترمکه اضطراب ، سوزش تمام اولسون
جکرلر ، سینه لر ، دلر بتون یانسون خراب اولسون

او حال ایسترمکه آتش سینه مدام اولسون
یانانلر ، آه ایدنلر ، جان ورنلر بی حساب اولسون
او حال ایسترمکه اولسون حالم کی بر حال
نه خیر وشر ، نه خوف نار ، نه امید ثواب اولسون
او حال ایسترمکه بیلمسون هیچ حالمی کیمسه
نه این و آن
او حال بن اوعشقی ایسترم سندن که آله م
تجلی جمال ذات پاک بی حجاب اولسون
شیخ منی



عشقه یار

[مقفی پارچه لری حاوی]

ایکی برده لک تماشا

برنجی برده

[برده سوریه ده بر اورمان ایچنده فرحنا بر موقع
ارائه ایدر . وقعه سوریه نك اهل صلیب النده بولندینی
صرهده جریان ایلر . برده آچیلدینی وقت والهدینیلن
خدمتچیلرک سندالیه قویدقلری کوریلیر . برازمکره
انطاکیه « دوقی ریموندک قیزی مارغهریت ونشانلیسی
قونت روزه و مریمی پاپاس بهر آنسلم و سائر
اصیلزاده لر ، آوچیلر ، و آو خدمتچیلری کیریرلر .]

برنجی مجلس

مارغهریت

بوموقی نه قدر سودیکمی بیلیرسکز ، خسته لک
ضمنی براز حقیقه نیجه بورایه تیره ایتکی ارزو ایدم چکمی
روزه کشف ایتدی . آوی بوموقده ترتیب ایدی .
تشکر ایدم روزه .

روزه

سوکلی مارغهریت ، الک اوافق بر آرزوکی یرینه
کتیرمک ایچون فدای جانم حاضر اولدینمی بیلیرسک .
مارغهریت

تشکر ایدم . بومینی مینی سیاحت نی یوردی ،
سزه آوده رفاقت ایدمیه چکم .

روزه [تلاش ایله]

امان مارغهریت ! صاقین خسته نمش اولمایه سین !
معاذالله بویه بر حال وقوعنده بورایه تیره ایچون اولان
املکی ترویج ایتدیکمدن ناشی اصلا تسلی بولامام .

مارغهریت

خیر ، ژوزه ، خیر . ساده برور غللق . حتی
کندمده قوتلی براشتا حس ایدیورم ، کتیره چکک
آواتلرندن مکمل برکباب ییه رک مراقکی ازاله
ایدم چکم

روزه

نه قدر لطیفست ، مارغهریت ! بوکوزل تأمینات

اوزه رینه بیچاره حیوانلر نه قدر بی امان برجلاد کسبله
جکمی بیله ک ؟

مارغهریت

بنده شومواقع لطیفه بی سیر ایدم رک عودتکزی
بکلیه چکم .

بر آنسلم

شوخالده مونسنیور روزه نك وقیله کیدوب بزی
آچ بکلمه مهنی تمی ایدم

روزه

شندی کیده چکز ! هر کس عزیمت تلاشی کوستریر ،
روزه ، براز متفکرانه [لکن ندر بیلم بنده
بر قسوت قلب وار ، مارغهریت ! سنی یالکز براقق
ایسته میورم ، بیلم که نددنر ، قورقورم .

مارغهریت

هب عاشقار بویه اولور . ندرن قورقورسک
سوکیم ؟ حمد اولسون مملکت اسایش ایچنده در
« کوله رک » یوقسه چکانه قیزینک قالی خاطرینه می
کلدی ؟

روزه

آه مارغهریت ! کاشکی بوفال بورایه گلزدن اقدم
خاطرمه کله بدی ! وار قوتله سنی بورایه کله دن منعه
چالیشیردم ! « دوشونجه لی » [اوت ! اوت ! اومنحوس
قیزک برسته اقدم سولیدیکی سوزلر جوق دفعه رؤیامه
بیله کیرمشدر . خاطرمه کلدیکه توکارم اورپه ریر .

بر آنسلم

مونسنیور روزه ! بویه جاهل و دینسر برقادینه
اهمیت ویرمکز ، سوزلرینه اعتمادیکز شایان مؤاخذه
ایسهده عاشق اولدینکزدن معذور کوریلیرسکز .

روزه

یدر ! بوراسی آله دکل . خاطرمدد در که ینه
اورمانک شو موقعنده ایدک ، جمله مزده فریح وشادان
اوطوریوردرق . اومنحوس قیز کلدی ، بز محضا وقت
کچسون ، آلاهی ایدم دیه قیزه فال باقمه بی تکلیف
ایتدک . بر قاج کشینک قالی آچارکن کوستردیکی جدیت ،
کندی سوزلرینه ویردیکی اهمیت همیمزک نظر دقتی
جلب ایتدی . بر حس قبل الوقوع یوره کرمزی
صیقدی . قیزی تزییف ایتک آرزو ایتدیکمز حالده
قهقهه لر مز بوغاز مزه طیقیلور ، چهره لر مزده نور
ایسام یرینه اشتمزاز قائم اولویوردی . قیزک جدیتی
سوزلرنده کی قطیعت بزم نیت وفکر مزه غلبه ایتش
ایدی حتی مارغهریتک بیله جانقرا تبسملری بادسمومه
اوغرامش غنچه لر کی دوداقلرنده صولیوردی . آه
کاشکی او مراق اولمیه بدی ! بر اجبار درونی ، برسوق
ضروری ایله بنده فاله باقدیرم

بر آنسلم

بوقیل سرسریلرده سحره واقف مکاره لر بولندینی
اعترافله برابر سوزلرینک استقباله بر اهمیت اولامیه جنی
تکرار ایدم .